

Procès-verbal
Commission Trial
02-19



Lieu, date et heure : Restaurant Grauholz, le mardi 25 juin 2019 à 19 :00 heures
Ort, Datum, Zeit: Restaurant Grauholz, Dienstag 25. Juni 2019 um 19.00 Uhr

Présidence / Vorsitz: Florian Pizzolon, Président / Präsident CTR

Participants / Teilnehmer:

Laurent Minder, Président / Präsident CTR
Raetzo Oswald, Membre / Mitglied CTR
Florian Pizzolon, Membre / Mitglied CTR
Thomas Stampfli, Représentant des pilotes / Fahrervertreter

Excusés : Aldo Michlig, Membre CTR, Claude Clément, Chef des sports
Entschuldigt : Aldo Michlig, Mitglied CTR, Claude Clément, Sportchef

Ordre du jour / Traktanden:

1. **Protocole 1-19 / Protokoll 1-19**
 2. **Homologations des courses / Homologation der Rennen**
 3. **Remarque sur les courses effectuées 2019 / Rückmeldungen zu den bereits durchgeführten Rennen 2019**
 4. **Camps d'entraînement / Trainingscamp**
 5. **Fond coureur / Fahrerfonds**
 6. **Trial des Nations / Trial der Nationen**
 7. **Divers / Diverses**
-

1. Protocole 1-19 / Protokoll 1-19

Il n'y a pas de remarque. Le protocole est accepté.
Es gibt keine Bemerkungen. Das Protokoll ist akzeptiert.

2. Remarque sur les courses effectuées 2019 / Rückmeldungen zu den bereits durchgeführten Rennen 2019

Delémont : très belle course et l'organisation est bien « rôdée ». Les numéros des pilotes étaient à donner sur place. Ce point est à améliorer pour l'année prochaine. Seul point négatif : le bureau n'était pas à l'abri.

Delémont: Sehr schönes Rennen und die Organisation ist gut "eingespielt". Die Nummern der Piloten wurden vor Ort vergeben. Dieser Punkt muss für das nächste Jahr verbessert werden. Der einzige negative Punkt: Das Büro hatte kein Dach.

Procès-verbal Commission Trial 02-19



Tramelan : trop d'attente à l'inscription (environ 40 minutes). Point à améliorer : ne pas mélanger les cartes entre les tours car les cartes des pilotes ont été inversées. Excellent travail pour les jeunes et la promotion du Trial.

Tramelan: Zu lange Wartezeit beim Einschreiben (ca. 40 Minuten). Zu verbessern: Die Karten zwischen den Runden nicht mischen, da Karten der Fahrer vertauscht wurden. Ausgezeichnete Arbeit für den Nachwuchs und die Promotion des Trial Sports.

Fully : très beau tracé et le bureau est en ordre. Le temps de course est affiché sur le règlement particulier les pilotes doivent en prendre connaissance avant la course et le gérer au mieux durant cette dernière.

Fully: Sehr schöner Parcours und das Büro ist in Ordnung. Die Zeiten der Rennen sind im Sonderreglement und die Fahrer müssen sich im Voraus informieren um sie während dieser Zeit so gut wie möglich zu verwalten.

La Chaux-de-Fonds : belles zones et félicitations à l'organisateur pour la création de nouvelles zones. Le bureau est trop compliqué avec les feuilles plastifiées. Peut être faudrait-il fermer la tente afin d'éviter d'y être dérangé et d'être à l'abri de la poussière.

Un réclamation fut déposé : le temps de course n'est pas le même pour les juniors et Open alors que le nombre de tours est identique aux autres catégories.

La commission procède à un vote afin de délibérer sur ce protêt.

Objet N°1: laisser la course tel qu'elle est actuellement : 2 voix

Objet N°2: rajouter 30 minutes à ces 2 catégories : 2 voix

Lors d'égalité le président de la CTR décide de l'issue du scrutin. 30 minutes seront ajoutées à ces 2 catégories.

La Chaux-de-Fonds: schöne Zonen, herzlichen Glückwunsch an den Organisator für die Schaffung neuer Zonen. Das Büro ist zu kompliziert mit den Kunststoffplatten. Vielleicht sollte das Zelt geschlossen sein, um nicht gestört zu werden und vor Staub geschützt zu sein.

Es wurde eine Reklamation eingereicht: Die Rennzeit ist für Junioren nicht gleich wie für die Open, während die Anzahl der Runden für die anderen Kategorien gleich sind.

Die Kommission führt eine Abstimmung durch, um über diesen Protest zu beraten.

Möglichkeit Nr. 1: Das Rennen so belassen wie es jetzt ist: 2 Stimmen

Möglichkeit Nr. 2: 30 Minuten Zeit zu diesen 2 Kategorien hinzufügen: 2 Stimmen

Bei Stimmengleichheit entscheidet der Präsident der CTR über das Ergebnis der Abstimmung. Zu diesen beiden Kategorien werden 30 Minuten hinzugefügt.

3. Homologations des courses/ Homologation der Rennen

Les courses sont homologuées.

Die Rennen sind homologiert.

Procès-verbal Commission Trial 02-19



4. Camps d'entraînement / Trainingscamp

Les inscriptions n'étaient pas dans les délais. L'organisation fut un succès. La commission est très satisfaite du résultat et de l'engouement que suscite cette journée.

Die Anmeldungen kamen nicht rechtzeitig. Die Organisation war ein Erfolg. Die Kommission ist sehr zufrieden mit dem Ergebnis und der Begeisterung, die dieser Tag ausgelöst hat.

5. Fond coureur / Fahrerfonds

Il manque le versement de Delémont.

Es fehlt noch die Überweisung von Delémont.

6. Trial des Nations / Trial der Nationen

La sélection homme est connue. Il s'agit de Steve Erzer, Noé Pretalli et Pascal Geiser.

La commission a décidé d'envoyer également une équipe féminine. Cependant, cette dernière doit avoir une assurance accident en règle et être membre de Rega.

Le budget est accepté. L'équipe féminine n'a pas de plus-value pour le budget.

Die Auswahl der Fahrer ist bekannt. Es sind Steve Erzer, Noé Pretalli und Pascal Geiser.

Die Kommission hat beschlossen, auch eine Frauenmannschaft zu entsenden. Letztere müssen jedoch über eine gültige Unfallversicherung verfügen und Mitglied der Rega sein.

Das Budget wurde genehmigt. Die Frauenmannschaft hat keinen Aufpreis für das Budget.

7. Divers / Diverses

Il manque des chronos et Laurent s'occupe de les compléter.

Rappel : Les règlements particuliers sont à signer par le commissaire sportif et le directeur de course.

Le N° 213 est à contrôler dans le classement.

Es gibt einige Fehlzeiten und Laurent kümmert sich um die Fertigstellung.

Zur Erinnerung: Die Sonderreglemente sind vom Sportkommissär und dem Rennleiter zu unterzeichnen.

Nr. 213 ist in der Rangliste zu überprüfen.

Heure de fin de la séance : 21:40h / Ende der Sitzung : 21.40 Uhr

Prochaine séance : le 02 Novembre à 13 :00 à Frauenkappellen

Nächste Sitzung: 2. November um 13.00h in Frauenkappellen
